

# CÉLÉBRATIONS - SEMAINE DU 18 NOVEMBRE 2018



## SAINT-AMBROISE

FM 91,3

Samedi 17 novembre 16 h 30 **Messe anniversaire Jeanne Picard**  
Dimanche 18 novembre 8 h **Messe anniversaire Marie-Paule Côté**  
10 h 45 **Messe anniversaire Paul Grenon**  
Lundi 19 novembre 8 h 30 **Jeannine L'Heureux / Michel Bourassa**  
Mardi 20 novembre 8 h 30 **Emilien Bédard / Hélène et Gervais Bédard**  
Mercredi 21 novembre 8 h 30 **Claire Laflamme / Michel et Marie**  
Jeudi 22 novembre 8 h 30 **Raymond Durand / Son épouse et les enfants**  
Vendredi 23 novembre 19 h 30 **Adoration silencieuse jusqu'à 20 h 30**  
Samedi 24 novembre 16 h 30 **Messe anniversaire Thérèse Légaré**  
Dimanche 25 novembre 8 h **Messe anniversaire Jean-Claude Lavallée**  
10 h 45 **Messe anniversaire Lucienne Renaud**

---

## SAINT-ANDRÉ

Samedi 17 novembre 16 h **Roger Savard / Son épouse**  
Dimanche 18 novembre 11 h **Raoul Desbiens / Sa famille**  
Mardi 20 novembre 8 h 30 **Isabelle Lemieux / Angèle et Guy Dallaire**  
Jeudi 22 novembre 8 h 30 **Pierrette Lajeunesse / Marie Lessard**  
Samedi 24 novembre 16 h **Messe avec intention commune**  
Dimanche 25 novembre 11 h **Messe anniversaire François White**

---

## SAINT-ÉMILE

FM 88,7



Dimanche 18 novembre 9 h **Messe anniversaire Jean-Guy Paquet**  
Mercredi 21 novembre 16 h **Solange et Camilien Verret / Serge et Lynn Beaulieu**  
Dimanche 25 novembre 9 h **Messe anniversaire Jeannine Genest**

---

## SAINT-GABRIEL

Dimanche 18 novembre 9 h **Herman Murphy / Nellie Corrigan**  
Dimanche 25 novembre 9 h **Donna Savard / Manon Leduc (filleule)**

---

## SAINT-GÉRARD

Dimanche 18 novembre 10 h 45 **Simone Ferland / Jean-Claude Tremblay**  
16 h 30 **Mireille Robitaille / Hélène et Gervais Bédard**  
Vendredi 23 novembre 8 h 30 **Rose Beauprée / Gilles Lachance et Nicole**  
Dimanche 25 novembre 10 h 45 **Messe avec intention commune**  
16 h 30 **Marie-Eve Ross / Ses parents**

---

## SAINTE-ANNE

Dimanche 18 novembre 7 h 30 **Laurent et Sylvain Mimeault / Lucienne Dugas**  
Mardi 20 novembre 8 h 30 **Laval Bélanger / Lise Landry**  
Dimanche 25 novembre 7 h 30 **Carmen Landry / Sa soeur Lise**

---

## NOTRE-DAME-DE-LORETTE

FM 103,5



Dimanche 18 novembre 9 h 30 **Messe avec intention commune**  
Dimanche 25 novembre 9 h 30 **Maurice et Irène Durand / Jean-Charles Durand**

---

MERCI pour les quêtes du 3 et 4 novembre 2018	Saint-Gabriel	95\$	
Saint-Ambroise	2012\$	Sainte-Anne	145\$
Saint-André	945\$	Saint-Gérard	595\$
Saint-Émile	304\$	Total	4096\$

## **ÉGLISE STE-ANNE : DES AMÉNAGEMENTS À FAIRE**

Comme vous le savez, les Chevaliers de Colomb du secteur de Val-Bélair ont vendu leur établissement. Ils ont signé un bail d'un an avec la paroisse pour l'utilisation régulière de l'église Sainte-Anne à qui la Fabrique donne maintenant un rôle « multifonctions » i.e. culte et rassemblements multiples. Par respect, la réserve eucharistique a été retirée il y a 4 semaines déjà et quelques autres aménagements dans la nef sont encore à faire. Je présenterai ceux-ci et pourrai ainsi répondre à vos questions s'il y a lieu lors d'une rencontre le **mardi prochain (20 novembre) à 19 h** en l'église Sainte-Anne. Tout le monde est le bienvenu. Mario Côté, curé

## **LE NOTRE PÈRE DANS SA NOUVELLE VERSION :**

Le *Notre Père* est la prière par excellence, celle que Jésus a montrée lui-même à ses disciples qui, un jour, lui ont demandé de leur montrer à prier (Mt 6, 9-13). Jésus parlant l'araméen a nécessairement montré à prier dans sa langue. Au fil des siècles et de l'expansion du christianisme, la prière de Jésus a été traduite dans toutes les langues du monde. La science linguistique et les règles de traduction qui en découlent, évoluent comme toutes les autres disciplines, ce qui entraînent parfois des changements dans les versions au cours du temps. La version actuelle du *Notre Père* remonte à plus de cinquante ans. Plusieurs d'entre vous se rappellent par exemple du *Pater* dans sa formulation vouvoyée (...*que votre nom soit sanctifié, que votre règne vienne...*). Le nouveau changement repose sur une subtilité théologique qui n'est pas banale. La formulation actuelle nous fait dire : « ...*ne nous soumet pas à la tentation...* ». Or cette manière de dire peut laisser entendre que Dieu lui-même nous expose au mal, nous soumet à la tentation pour nous tester et nous mettre à l'épreuve. Ce qui est faux sur le plan théologique. Dieu ne nous tente pas et ne s'amuse pas à nous mettre à l'épreuve. La formulation revisitée évite cet écart théologique: « ...*ne nous laisse pas entrer en tentation...* ». C'est la version la plus fidèle à la pensée et à l'enseignement du maître qu'est Jésus. C'est pourquoi l'Église nous invite à faire nôtre la nouvelle version. Un changement qui pourra peut-être nous paraître difficile à intégrer les premières semaines, mais que nous saurons sûrement surmonter. On en a vu d'autres. On adopte cela dès le premier dimanche de l'Avent! Mario Côté, curé

## **NOËL : UNE GRANDE VOIX À LORETTEVILLE**

Le Chœur Intercommunautaire de Saint-Ambroise et La Schola Cantorum de Québec vous annonce la venue d'une des plus grandes sopranos du Québec pour leur concert de Noël : **GUYLAINE GIRARD**, qui a chanté dans les plus grandes maisons d'Opéra en Europe. En sa compagnie, vous entendrez les cantiques et les classiques de Noël les plus connus. 50 chanteurs, avec Marie Picard à la clarinette, Emmanuel Bernier à l'orgue et Claude Lemieux à la direction. Également solistes, Marie-Josée de Varennes, Andrée-Anne Laprise et Karl Bureau. **TOUS LES PROFITS VONT DIRECTEMENT À LA FABRIQUE. DATE : le 16 décembre à 14 h. VENTE : Vous trouverez des billets à 15\$ à la Maison paroissiale (Saint-André) et au bureau de l'église Saint-Ambroise. BIENVENUE À TOUS ET TOUTES.** Vous ne voudrez sûrement pas manquer ce concert !

**VIE MONTANTE** – Bienvenue à la prochaine rencontre de la Vie Montante. Il y aura **Récollecion de l'Avent avec l'abbé Benoît Gingras.** **Le mercredi 21 novembre à 13 h 30**, au 20, rue des Dames-Ursulines. Suzanne Julien, anim. spirituelle.

**VENTE DE GÂTEAUX AUX FRUITS CLUB OPTIMISTE DE LORETTEVILLE** Le club Optimiste de Loretteville vous offre de **délicieux gâteaux aux fruits de 900 grammes pour le temps des Fêtes**, livrés à votre demeure. Ronds foncés avec noix, pâles sans noix ou barres tranchées, **tous au coût de 18\$.** Tous les profits serviront à financer des activités pour inspirer le meilleur chez les jeunes.

Sonia ou Denis 418 842-8534 / Pierre ou Danièle 418 915-0505

## PRIONS POUR NOS DÉFUNTS

Denise Renaud, 93 ans, veuve de Robert Auclair

### BAPTÊMES DU 11 NOVEMBRE 2018



**PHILIPPE, baptisé à l'église Saint-Gérard Majella**

fil de Chantale Duchaine et de Gilles Lacombe

**LUCAS, baptisé à l'église Saint-Gérard Majella**

fil de Marilyn Tremblay et de Alexandre Côté

**MILAN, baptisé à l'église Saint-Gérard Majella**

fil de Mélanie Veilleux et de Régis Lemay

**FLAVIE, baptisée à l'église Saint-Émile**

fille de Julie Ménard et de Jean-Alexandre Bouchard-Gagné

**SAM, baptisé à l'église Saint-Émile**

fil de Amélie Arcand-Allard et de Alexandre Roberge

**SYDNEY, baptisée à l'église Saint-Émile**

fille de Jessika Tremblay et de Stéphan Milhomme

**MILA, baptisée à l'église Saint-Gabriel**

fille de Anne Brassard et de Jean-Luc Néron

**MAXIME, baptisée à l'église Saint-Gabriel**

fille de Catherine Drouin et de Samuel Légaré

## CONCERT DE NOËL - ENTRÉE LIBRE

Le dimanche 9 décembre 2018 à 14 h à l'église Saint-Ambroise de la Jeune-Lorette Rue Racine, la trentaine de choristes du Groupe de chant du Conseil Montcalm des Chevaliers de Colomb présentera **LES CHANTS ET CANTIQUES DE NOËL TRADITIONNELS** ainsi qu'un intermède en musique du temps des Fêtes avec ses cinq musiciens. Bienvenue à toutes et à tous.

**SALON DU CADEAU 2018** Le Cercle de Fermières Saint-Raphaël (Parc Saint-Raphaël Québec) tiendra son **Salon du Cadeau 2018 le samedi 24 novembre et le dimanche 25 novembre de 10 h à 16 h au Centre Communautaire Michel-Labadie 3705 avenue Chauveau Québec**. Plusieurs exposants pour des idées cadeaux originales et uniques pour ceux que vous aimez. Venez découvrir le talent de nos artisanes et de nombreux tirages de pièces créées par nos artisanes dont une magnifique couverture tissée (catalogue).

Pour plus d'information : Berthe Moisan 418 842-3666

## CHORALE DE NOËL POUR LES JEUNES

Votre enfant aimerait participer à la chorale de Noël, de la messe de 20 h à l'église Saint-André? Les jeunes de 7 ans et plus sont les bienvenus. **Les répétitions du mois de novembre auront lieu les jeudis de 19 h 15 à 20 h 15, pour décembre, ce sera les lundis ou jeudis selon les possibilités.** Nous vous y accueillerons à l'entrée centrale de l'église Saint-André. Laissez le nom de votre enfant et votre numéro de téléphone au secrétariat du presbytère ou à Diane Falardeau 418 842-2437 poste 157. Louise Têtu, Animatrice de chant

### HORAIRE DES BUREAUX

Maison paroissiale	Lundi au vendredi 9 h à 12 h et 13 h à 16 h	418 842-2437
Saint-Ambroise	Lundi au jeudi 9 h à 11 h 30 et 13 h à 16 h	418 842-1906
Saint-Émile	Lundi au jeudi 9 h à 11 h 30 et 13 h à 16 h	418 842-4148
Saint-Gabriel	Contactez la Maison Paroissiale	418 842-2437
Saint-Gérard Majella	Lundi au jeudi 9 h à 11 h 30 et 13 h à 16 h	418 842-7252
N.D. de Lorette	Mercredi, jeudi 13 h 30 à 18 h 30	418 842-3569

### Équipe pastorale

Mario Côté, ptre-curé, Benoit Gingras, Robert Gagné prêtres vicaires

Normand Haché, diacre permanent, Michel St-Laurent, agent de pastorale

Diane Falardeau, Sylvie Dumas, intervenantes en pastorale

Victoriano Salazar Navarro, stagiaire

**Collaborateurs** Les abbés Germain Grandmaison, Éloi Routhier, Daniel LeClair, Robert Berger

**Directrice générale** - Francine Guay